



Sitzruhe


● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheits-hinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innen-räumen für den Hausgebrauch vorgesehen. Nicht geeig-net für Kinder unter 3 Jahren.

 Sicherheitshinweise
 VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachge-recht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Artikels von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.
-  Stellen Sie sicher, dass das Produkt bis max. 110kg belastet wird. Verletzungen und/ oder Sachschäden können sonst die Folgen sein.

V1.0



Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product door-geeft aan derden, ook alle documenten mee.


● Correct gebruik

Het product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk ge-bruik binnenshuis. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

 Veiligheidsinstructies

-  VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Zorg er-voor dat alle onderdelen intact en deskundig gemon-teerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat kans op letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veilig-heid en de functionaliiteit beïnvloeden.
- Wij raden aan de opbouw van het artikel door een deskundig persoon te laten uitvoeren.
-  Waarborg dat het product slechts tot max. 110 kg wordt belast. Letsel en /of mate-riële schade kan anders het gevolg zijn.
- LET OP!** Als u de kinderstoel onder een raam plaatst, kan deze door het kind als verhoging wor-den gebruikt; dit kan er toe leiden dat het kind uit het raam valt.
- LET OP!** Wees bedacht op het gevaar van open vuur en andere sterke warmtebronnen zoals bijv. elektrische kachels, verbrandingsgassen etc. in de buurt van het meubelstuk.

 Bevechtnostné upozornenia
 POZORI! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodéné a odborne namontované. Pri nesprávnej montáži exis-tuje nebezpečenstvo poranenia. Poškodéné diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.

- Montáž výrobcu odporúčame nechaf vykonať odborníkovi.
-  Zabezpečte, aby bol výrobok zafazovaný max. do 110 kg. Inak môžu byť násled-kom poranenia a / alebo vecné škody.
- POZORI!** Ak detskú stoličku umiestnite pod oknom, môže ju dieťa použiť ako schodík; to môže viesť k tomu, že dieťa vypadne z okna.
- POZORI!** Berte na vedomie nebezpečenstvo oto-reného ohňa a iných silných zdrojov tepla, ako sú napr. elektrické ohrievače, požiariarne plyny atď., v blízkosti nábytku.
- POZORI!** Nikdy neumiestňujte nábytok v blízkosti iného produktu, ktorý je spojený s nebezpečenstvom zadusenía alebo zasätkenia, napr. šnúry, lanká z roliet/ záclon atď.
- Nepoužívajte nábytok, ak je časť neho poškodená alebo roztrhnutá alebo chýba.
- Používajte len náhradné diely povolené výrobcom.
- E DIN EN 17191:2021-10

● Čistenie a údržba

- Na čistenie a údržbu používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákná.

● Likvidácia

Obal pozostáva výlučne z ekologických materiálov. Zlikvidujte ich v miestnych recyklačných nádobách. O možnostiach likvidácie nepotrebňohé nábytku sa môžete informovať na obecnej alebo mestskej správe.


Banco con almacenaje

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funciona-miento. Lea detenidamente el siguiente manual de ins-trucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instruccio-nes en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos corres-pondientes.

● Uso adecuado

El producto está diseñado únicamente para uso en espa-cios interiores del ámbito doméstico. No apropiado para niños menores de 3 años.

 Indicaciones de seguridad
** ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Asegúrese de que todas las piezas están montadas correctamente y de la forma debida. Si no se monta

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAH-ME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !

BELANGRIJK, BEWAAREN VOOR LATERE RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŻ-NIEJSZEGO UŻYTKU: UWAZNIE PRZECZYTAĆ!



Wichtig, für spätere Bezugnah-me aufbewahren: sorgfältig lesen!


Storage Bench

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new prod-uct. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instruc-tions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of applica-tion. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use
This product is intended only for indoor domestic use. Not suitable for children under 3 years.

 Safety information
 CAUTION! RISK OF INJURY! Ensure all parts are undamaged and correctly assembled. Incorrect assembly poses the risk of injury. Damaged parts may affect safety and function.

- It is advisable to have the product mounted by a competent person.
-  Ensure that the product is not subjected to a load greater than 110 kg. Failure to observe this advice could result in injury/ damage to property.
- WARNING!** Children’s seating located under a window can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

Banc coffre

● Introduction


Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau pro-duit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous fam-iliariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes

de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instruc-tions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

 WARNING! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the item of furniture.

 WARNING! Do not place the item of furniture close to another product which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind / curtain cords, etc.

 Do not use the item of furniture if any part is broken, torn or missing.

 Use only spare parts approved by the manufacturer.


 E DIN EN 17191:2021-10


Banc coffre


● Introduction

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau pro-duit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous fam-iliariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes

de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instruc-tions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

 WARNING! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the item of furniture.

 WARNING! Do not place the item of furniture close to another product which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind / curtain cords, etc.

 Do not use the item of furniture if any part is broken, torn or missing.

 Use only spare parts approved by the manufacturer.

 E DIN EN 17191:2021-10

Bænk

 Formålsbestemt anvendelse
Produktet er udelukkende beregnet til indendørs anvend-else i private hjem. Ikke egnet til børn under 3 år.

Sikkerhedshenvisninger

 FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST! Alle delene skal være beskydiget og monteret korrekt. Ved uheldigsmæssig montage består der fare for personskade. Beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og produktets funktion.

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJ-ŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!


DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.


VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!


Wichtig, für spätere Bezugnah-me aufbewahren: sorgfältig lesen!

Wichtig, für spätere Bezugnah-me aufbewahren: sorgfältig lesen!


 Utilisation conforme
Le produit est exclusivement conçu pour un usage do-mestique en intérieur. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Consignes de sécurité


 ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE ! Véri-fiez que toutes les pièces sont en parfait état et cor-rectement montées. Il existe un risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité de l’utilisateur et le fonc-tionnement du produit.

- Nous vous recommandons de faire procéder au montage de cet article par un spécialiste.
-  Veiller à ne pas soumettre le produit à une charge dépassant 110 kg. Ceci peut causer de blessures et/ ou des dégâts matériels.
- ATTENTION !** Lorsque vous placez la chaise pour enfant sous une fenêtre, l’enfant peut l’utiliser comme support d’escalade ; cette situation peut provoquer la chute de l’enfant par la fenêtre.
- ATTENTION !** Faites attention au risque de feu ouvert et d’autres sources de chaleur intenses, comme par ex. des appareils de chauffage électriques, des gaz de combustion, etc., à proximité du meuble.

de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instruc-tions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

 ATTENTION ! Ne placez pas le mobilier à proxi-mité d’un autre produit induisant un risque d’étouffe-ment ou de strangulation, par ex. par ex. des ficelles, des cordons de stores / rideaux etc.

 N’utilisez pas le meuble si une partie est endomma-gée, déchirée ou manquante.

 Utilisez uniquement des pièces de rechange autori-sées par le fabricant.


 E DIN EN 17191:2021-10


Banc coffre

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen k použití jen ve vnitřních prostorech v domácnosti. Nevhodná pro děti do 3 let.

Bezpečnostní pokyny


 POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Zajistěte, aby všechny díly byly správně namontovány a nebyly nepoškozeny. Při neodborné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.

- Doporučuje se nechat montáž výrobku provést od-borníkem.
-  Nepřetěžujte výrobek přes 110 kg. Jinak mohou být následkem zranění nebo vecné škody.
- POZOR!** Pokud postavíte detskú židličku pod okno, môže jí dieťa použiť jako stúpádka a z okna vypadnout.
- POZOR!** Pamataujte na nebezpečí otevíneného ohně a dalších silných tepelných zdrojů, jako např. elektrická topná tělesa, hořlavé plyny apod. v blízkosti nábytku.
- POZOR!** Nikdy nestavte nábytek do blízkosti jiný výrobků, u kterých hrozí nebezpečí udušení nebo uskrtení, např. do blízkosti provazů, šnúr rolet nebo záclon atd.
- Nepoužívejte nábytek, pokud je některá jeho část poškozená, vadná nebo chýbí.
- Používejte pouze výrobcem doporučené náhradní díly.
- E DIN EN 17191:2021-10


Banc coffre

 Formålsbestemt anvendelse
Produktet er udelukkende beregnet til indendørs anvend-else i private hjem. Ikke egnet til børn under 3 år.

Sikkerhedshenvisninger

 FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST! Alle delene skal være beskydiget og monteret korrekt. Ved uheldigsmæssig montage består der fare for personskade. Beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og produktets funktion.

de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instruc-tions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

 ATTENTION ! Ne placez pas le mobilier à proxi-mité d’un autre produit induisant un risque d’étouffe-ment ou de strangulation, par ex. par ex. des ficelles, des cordons de stores / rideaux etc.

** N’utilisez pas le meuble si une partie est endomma-gée, déchirée ou manquante.**

** Utilisez uniquement des pièces de rechange autori-sées par le fabricant.**

** E DIN EN 17191:2021-10**

Nettoyage et entretien

Utiliser un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l’entretien.

● Recyclage

L’emballage se compose de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.

 Le produit est recyclable, soumis à la respon-sabilité élargie du fabricant et collecté sépa-rément.


Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.


Poef


● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen.

Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product door-geeft aan derden, ook alle documenten mee.

 VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachge-recht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

 Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Artikels von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.

 Stellen Sie sicher, dass das Produkt bis max. 110 kg belastet wird. Verletzungen und/ oder Sachschäden können sonst die Folgen sein.

- LET OP!** Plaats het meubelstuk niet in de buurt van een ander product dat verstikkings- of wurggevaar kan veroorzaken, bijv. snoeren, koorden van rolgor-dijnen / zonwering etc.
- Gebruik het meubelstuk niet als een onderdeel is beschadigd of gescheurd of ontbreekt.
- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
- E DIN EN 17191:2021-10

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik een droge, pluisvrije doek voor de reiniging.

● Verwijdering

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via de plaatselijke recyclingdiensten kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden, om het uitgediende artikel na gebruik af te voeren verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Skrzynia do siedzenia

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecy-dowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapo-znaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeń-stwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy


przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu.


Przekazując produkt innej osobie, należy również prze-kazać wszystkie dokumenty.


● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przewidziany do zastosowania wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych do użytku domowego. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat.

Wskazówki bezpieczeństwa

 OSTROŻNIE! NIEBEZPECZEŃSTWO OB-RZAŻEN CIAŁA! Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyły sposób oraz że nie są uszkodzone. Nieprawidłowy montaż grozi niebezpieczeństwem zranienia się. Uszkodzone ele-menty mogą obniżać bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.

 Zaleca się zlecenie montażu produktu osobie posia-dającej odpowiednią wiedzę fachową.


 Upewnić się, że produkt nie jest obciążony ponad 110 kg. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała i / lub szkód materialnych.


UWAGA! Jeśli umieści się krzeselko dziecięce pod oknem, może one zostać użyte przez dziecko jako stopień do wejścia, co może prowadzić do tego, że dziecko wypadnie przez okno.


UWAGA! Mieć na uwadze niebezpieczeństwo otwartego ognia i innych źródeł ciepła, jak np. grzej-niki elektryczne, gazy palne itp. w pobliżu mebla.

UWAGA! Nie stawiać mebla w pobliżu innych produktów, które powodują niebezpieczeństwo

zadławienia lub uduszenia się, np. sznurki, sznury rolet / firan itp.

 Nie używać mebla, jeśli część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje.

 Używać wyłącznie części zamiennych dopuszcz-o-nych przez producenta.

 E DIN EN 17191:2021-10

Banc coffre

● Limpieza y conservación

Para la limpieza y el cuidado utilice un paño seco y sin pelusas.